

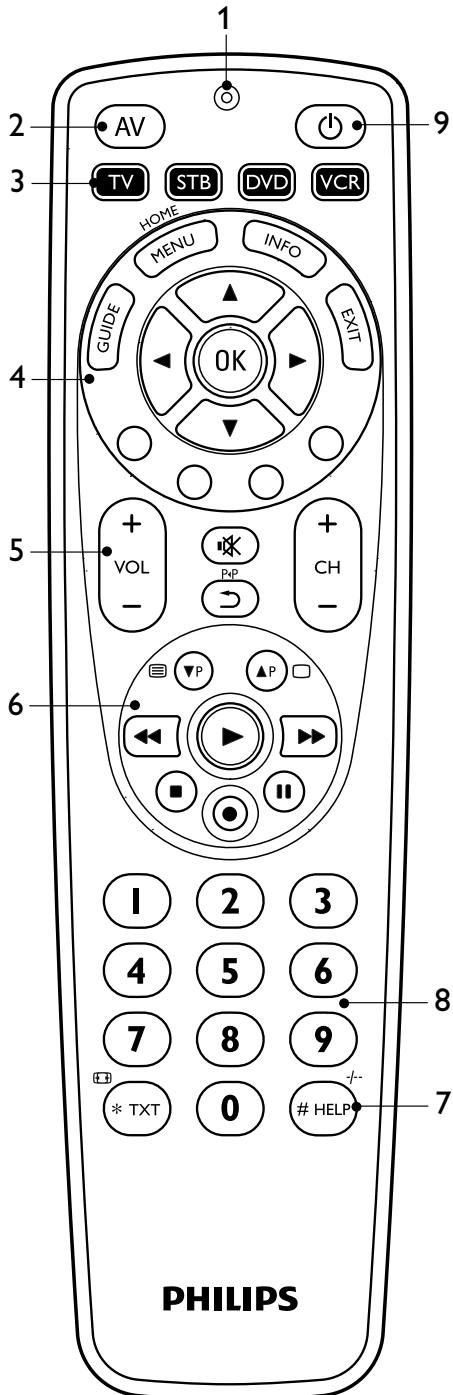
Register your product  
and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

SRP4004/53



**BG** Ръководство за потребителя

**PHILIPS**



## Съдържание

<b>1</b>	<b>Вашето SRP4004 .....</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Запознаване .....</b>	<b>4-8</b>
2.1	Поставяне на батерията.....	4
2.2	Настройка на универсалното дистанционно управление .....	4-8
<b>3</b>	<b>Използване на универсалното дистанционно управление.....</b>	<b>8-11</b>
3.1	Бутони и функции.....	8-10
3.2	Връщане на бутон към първоначалната му функция.....	11
<b>4</b>	<b>Сервиз и поддръжка.....</b>	<b>12-14</b>
4.1	Често задавани въпроси.....	12-14
4.2	Нуждаете се от помощ?.....	14
	Служба за помощ.....	15
	Списък с марки .....	16-29
	<b>Информация за потребителя .....</b>	<b>30</b>
	Съответствие с EMF.....	30
	Рециклиране и изхвърляне.....	30
	Информация за батерията .....	30

## 1    Вашето SRP4004

Поздравления за закупуването на универсалното дистанционно управление Philips SRP4004. След като настроите дистанционното управление, с него можете да управлявате до 4 различни устройства.

### Лесна настройка

Усъвършенствано с технологията за лесна настройка на Philips, която предстои да бъде патентована, SRP4004 може да се настрои лесно за телевизор, DVD плейър/рекордер, видеокасетофони и всички често срещани цифрови приставки, като Sky, British Telecom, Orange, Freebox, TNT, Canal Digital, Telefonica, Premiere, Kabel Deutschland, Belgacom TV, Telenet, Viasat и много други.

Трябва само да изпълните инструкциите в раздел **2.2**, за да настроите дистанционното управление за вашите устройства.

### Светещи бутони

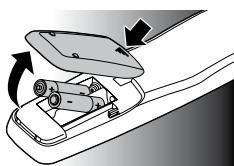
Светещите бутони на дистанционното управление (- VOL +, - CH + и цифровите бутони) светят на тъмно, като така позволяват лесна употреба на дистанционното управление, дори и в слабо осветена стая.

За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте изделието си на:  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## 2 Запознаване

### 2.1 Поставяне на батериите

- Поставете две батерии тип AAA, като обрнете внимание на разположението на + и – в отделението за батериите.



#### Забележка

Когато сменяте батериите, всички потребителски настройки ще се запазят в паметта на дистанционното управление за 5 минути.

### 2.2 Настройка на универсалното дистанционно управление

Долният пример ви показва как да настроите универсалното дистанционно управление за вашия телевизор. Можете да повторите същите стъпки и за други устройства (STB, DVD плейър/рекордер и видеокасетофон), които искате да управлявате с SRP4004.

Дистанционното управление може да бъде настроено да управлява четири от следните устройства:

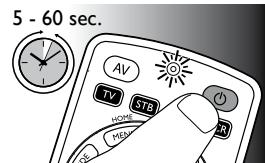
Име на устройството	Описание
TV	Обикновен телевизор, плосък телевизор и проекционен телевизор, както и телевизор като част от комбинирани устройства TV / VCR, TV / VCR / DVD и TV / DVD
STB	Кабелна приставка, сателитен приемник, устройство за цифрово видео излъчване – ефирно (DVB-T), телевизия през IP (IPTV), безплатна ефирна телевизия, декодер за телевизия с висока детайлност (HDTV)
DVD	DVD плейър/рекордер (DVDR), комбинация DVD / Твърд диск (DVDR-HDD), Blu-Ray плейър, DVD плейър с висока детайлност (HD-DVD), както и DVD като част от комбинирани устройства TV / DVD, TV / VCR / DVD и VCR / DVD

#### VCR

Видеокасетофон – самостоятелен и като част от комбинирани устройства TV / VCR, TV / VCR / DVD и VCR / DVD

**Пример: настройка на универсалното дистанционно управление да управлява вашия телевизор:**

- Включете** ръчно телевизора или използвайте оригиналното му дистанционно управление. Настройте на канал 1.
- Натиснете и задържте** бутона за избор на устройство за **5 секунди**, докато светне червеният светодиод за настройка .
- Дистанционното управление вече е в режим на настройка.
- Потърсете** 4-цифрения код за вашата марка в списъка с марки на гърба на това ръководство за потребителя. За всяка марка е показан четирицифрен код. Използвайте цифровите бутони, за да въведете кода на вашата марка.
  - Ако червеният светодиод за настройка угасне, въведеният код е невалиден или неправилен. В такъв случай опитайте отново.
- Насочете** дистанционното управление към телевизора. **Натиснете и задържте** бутона за **5 - 60 sec.**. Отпуснете го **веднага** отпуснете го веднага щом телевизорът се изключи.
  - Тази стъпка обикновено отнема между 5 и 60 секунди. При необичайни обстоятелства стъпката може да отнеме до 15 минути.



- 5 Включете телевизора.**  
Изprobвайте бутоните, от които се нуждате за управлението му.  
Изprobвайте например дали - CH + и цифровите бутони функционират правилно.



- Ако някой бутон не работи според очакваното, **натиснете и задръжте** този бутон. Отпуснете го **веднага** щом проработи. За повече информация вижте раздел **2.2.2.**

- 6 Натиснете бутона за избор на устройство **два пъти**, за да завършите настройките.**

- Когато не е натиснат никакъв бутон за 5 минути или повече, дистанционното управление излиза от режима на настройка, като автоматично запаметява всички ваши настройки.



## ! Важно

If you made a mistake:

- Натиснете бутона за избор на устройство **два пъти**, за да излезете от настройките.  
Червената лампичка Setup изгасва.
- Повторете процедурите отначало.
- Ако устройството не реагира изобщо или не реагира на всички команди от бутони или ако не можете да намерите кода за вашата марка, въведете '**9, 9, 9, 9**' в стъпка 3 и продължете със стъпка 4.

Дистанционното управление ще извърши търсене в цялата си база данни за код, който работи с вашия телевизор. Цялостното търсене в базата данни може да отнеме до **15 минути**.

### 2.2.1 Настройка на дистанционното управление за други устройства (STB, DVD плейър/рекордер и видеокасетофон)

- 1 Уверете се, че устройството е включено, напълно работоспособно и може да реагира на командите на дистанционното управление. Можете например да поставите диск в DVD плейъра/рекордера или видеокасета във видеокасетофона.**

- 2 След това следвайте стъпки от 2 до 6 в "Настройка на дистанционното управление за телевизор".  
Внимавайте дали използвате правилния бутон за избор на устройство: , или .**

### 2.2.2 Поправка на бутони

Когато е правилно настроено, дистанционното управление би трябвало да може да управлява всички ваши устройства. Но когато го използвате за първи път, някои бутони може все още да не функционират според очакваното. В такъв случай можете да укажете на дистанционното управление да потърси други възможности.

#### Забележка

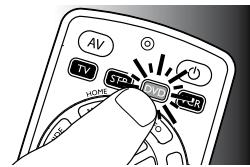
Поправката на бутони не е възможна, ако кодът е бил намерен с цялостно търсене в базата данни (с код '**9, 9, 9, 9**').

### По време на първоначална настройка

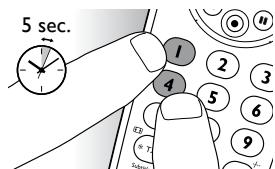
- 1 Уверете се, че приемащото устройство може да реагира. Например, когато се опитвате да поправите бутона Play за вашия DVD плейър, непременно поставете DVD диск в DVD плейъра - в противен случай бутоњът Play няма да работи.
- 2 Натиснете бутона, който не функционира, задръжте го натиснат и **незабавно** го отпуснете, щом устройството реагира.  
Повторете това за всеки бутон, който не функционира.
- Ако бутоњът все още не функционира според очакваното, пробвайте да го натиснете отново за по-дълго време.

### След първоначална настройка

- 1 Уверете се, че приемащото устройство може да реагира. Например, когато се опитвате да поправите бутона Play за вашия DVD плейър, непременно поставете DVD диск в DVD плейъра - в противен случай бутоњът Play няма да работи.
- 2 Изберете устройството, което искате да управлявате (напр., DVD).  
Натиснете бутона за избор на устройство , за да изберете DVD.



- 3** Задръжте бутоните ① и ④ натиснати едновременно за 5 секунди.



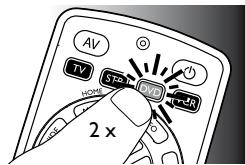
- Червеният светодиод за настройка ② светва.
- Дистанционното управление вече е в режим на настройка.

- 4** Натиснете и задръжте бутона, който не функционира, и **независимо** го отпуснете, щом устройството реагира.

- Ако бутоњът все още не функционира според очакваното, пробвайте да го натиснете отново за по-дълго време.

- 5** Натиснете бутона за избор на устройство **две пъти**, за да запаметите настройките и да излезете от режима на настройка.

- Когато не е натиснат никакъв бутон за 5 минути или повече, дистанционното управление излиза от режима на настройка, като автоматично запаметява всички ваши настройки.



## 3 Използване на универсалното дистанционно управление

### 3.1 Бутони и функции

Илюстрацията на стр. 2 представя общ преглед на всички бутони на дистанционното управление. Изпробвайте бутоните, от които се нуждаете за управление на вашите устройства.



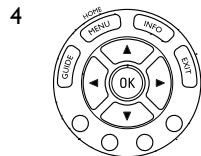
#### Забележки

- Някои бутони със същата функция като бутоните на оригиналното ви дистанционно управление може да имат друго наименование на SRP4004 (напр. Info / Display).
- Само функции, съществуващи на оригиналното ви дистанционно управление, могат да бъдат използвани за управление на вашите устройства с SRP4004.

- 1** ..... Светодиод за настройка. Свети в червено, когато дистанционното управление е в режим на настройка или обучение.

- 2** ..... превключва между външни аудио/видео входове на вашите устройства.

- 3** ..... бутони за избор на устройство.
  - избор на устройството, което да бъде управлявано
  - светват, когато се изпраща команда от дистанционното управление.



**GUIDE** ..... електронен справочник за програми.

**MENU / HOME** ..... включване/изключване на менюто.

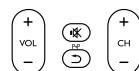
**INFO** ..... показване на экрана на информация за канала.

**EXIT** ..... излиза от менюта, показвани на экрана, или ги изчиства.

**▲ ▼ ◀ ▶** ..... придвижване на курсора нагоре, надолу, наляво или надясно в меню.

**OK** ..... потвърждаване на избора ви.

**Цветни бутони** ..... бутони за телетекст или с функция, зависима от контекста.



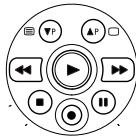
**+ VOL -** ..... регулиране на силата на звука на телевизора.

..... изключване на звука на телевизора.

..... предишна програма/последно.

**+ CH -** ..... предишен/следващ канал.

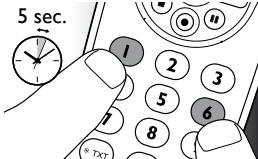
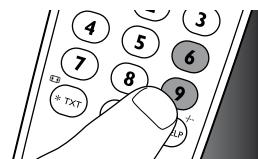
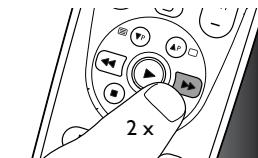
6



- ▼P ▲P ..... предишна (▼P) / следваща (▲P) страница или песен в различни режими.
- / □ ..... включване (□) / изключване (□) на телетекст.
- ◀ ..... бързо пренавяване назад.
- ▶ ..... възпроизвеждане.
- ▶▶ ..... бързо пренавяване напред.
- ..... спиране.
- ..... запис.
- || ..... пауза.
- 7
- \* TXT
# HELP
- \* TXT / □ ..... • широк еcran.  
• STB: текст.
- # HELP / -/- ..... • избира между номера на канали с една и две цифри и номера на канали с повече от две или три цифри.  
• STB: Помощ.
- 8
- (1)
(2)
(3)
(4)
(5)
(6)
(7)
(8)
(9)
(0)
- цифрови бутони за директен избор на канал или песен.
- 9
- (○)
- включване/изключване на избраното устройство.

### 3.2 Връщане на бутон към първоначалната му функция

Ако поправен бутон (вж. раздел 2.2.2) все още не работи според очакваното, винаги можете да го върнете към първоначалната му функция.

- 1 В текущия режим на устройството, задръжте цифровите бутони ① и ⑥ натиснати едновременно в продължение на 5 секунди, докато светне червеният светодиод за настройка ⑧.
 
  - Дистанционното управление вече е в режим на настройка.
- 2 Натиснете цифровите бутони ⑨, ⑨ и ⑥, в тази последователност.
 
  - След всяко натискане на бутон, бутонът за избор на устройство премигва веднъж.
- 3 Натиснете бутона, който искате да върнете към първоначалната функция, два пъти. Напр., бутона ▶▶.
 
  - След всяко натискане на бутон, бутонът за избор на устройство премигва веднъж.
  - Бутонът за избор на устройство ще премигне още веднъж, за да потвърди, че съответният бутон е върнат успешно към първоначалната му функция.



#### Забележка

При някои видове и марки телевизори този бутон ще изключва само телевизора. Ще трябва да натиснете цифров бутон (директен избор на канал), за да включите отново телевизора.

# 4 Сервиз и поддръжка

## 4.1 Често задавани въпроси

В тази глава ще намерите отговори на най-често задаваните въпроси за универсалното ви дистанционно управление.

### 4.1.1 Настройка

#### Не мога да вляза в режим на настройка.

Зарядът на батерията е твърде нисък или експлоатационният им срок е изтекъл.

- Сменете батерията. Вж. раздел 2.1.

След смяна на батерията проверете дали дистанционното управление все още управлява вашите устройства. Ако не, ще трябва отново да настроите дистанционното управление. За това вижте глава 2.2.

#### Кодът за марката на моето устройство липсва в 'Краткия списък с марки' в Ръководството за бързо инсталлиране.

В 'Краткия списък с марки' са посочени само най-разпространените марки телевизори, STB, DVD плейъри/рекордери и видеокасетофони.

- Пълният списък с марки ще намерите на страници 16-29 в това ръководство за потребителя.
- Използвайте '9999' като 4-цифрен код, ако не откриете вашата марка в пълния списък с марки. Имайте предвид, че когато използвате '9999', процесът на настройка може да отнеме повече време (до 15 минути).

#### Моят телевизор се изключва в стъпка 4, но не се включва отново в стъпка 5.

Някои марки телевизори (напр. Panasonic) се включват само след продължително натискане на някой от цифровите клавиши. След продължително натискане на клавиш в режим на настройка дистанционното управление започва опит да подобри клавиша (вж. глава 2.2.2), вместо да включи телевизора.

- В този случай, включете ръчно телевизора или използвайте оригиналното му дистанционно управление. Продължете със стъпка 6. След успешното завършване на настройката, дистанционното управление ще включва телевизора при продължително натискане на един от цифровите клавиши, точно както оригиналното ви дистанционно управление.

#### Как да настроя дистанционното управление за комбинирани устройства (TV / VCR, TV / DVD, DVD / VCR и т. н.)?

Някои комбинирани устройства изискват да настроите два различни бутона за избор на източник, за да управлявате и двете части на комбинираното устройство. Например, ако имате комбинирано устройство TV / DVD, може би ще трябва да настроите дистанционното устройството, за да управлявате комбинираното устройство TV / DVD.

#### След настройката не всички бутони работят според очакваното.

- Опитайте да поправите бутона (бутоните). Вижте глава 2.2.2.

### 4.1.2 Работа

#### Дистанционното управление вече не се задейства.

Зарядът на батерията е твърде нисък или експлоатационният им срок е изтекъл.

- Сменете батерията. Вж. раздел 2.1.

След смяна на батерията проверете дали дистанционното управление все още управлява вашите устройства. Ако не, ще трябва отново да настроите дистанционното управление. За това вижте глава 2.2.

#### Устройството, което искам да управлявам, не реагира изобщо / не реагира на всички команди от бутона.

- Проверете дали бутона, които натискате, съществуват на оригиналното дистанционно управление на устройството.
- Опитайте да поправите бутона. Вж. раздел 2.2.2.

Избран е неправилен код по време на настройка.

- Настройте отново дистанционното управление за устройството. Винаги проверявайте дали устройството реагира, преди да излезете от режим на настройка.

Възможно е също причината да е в това, че бутоните, които се опитвате да използвате, имат други наименования на оригиналното дистанционно управление.

- Изprobвайте всички бутони, за да намерите тези, които ви трябват.

## Бутоните за телетекст не работят.

- Проверете дали телевизорът ви е оборудван с телетекст.
- Опитайте да поправите бутоните за телетекст. Вж. раздел 2.2.2.
- Проверете дали използвате правилните бутона за включване на телетекста. За телевизори това е бутонът , а за STB - бутонът .

## Служба за помощ

Държава	Телефонен номер	Тарифа
България	00 800 11 544 24	Бесплатно

### 4.1.3 Батерии

#### Ще бъдат ли изтрити настройките ми, когато сменя батерите?

Не. Всички потребителски настройки ще бъдат запазени в паметта на дистанционното управление за 5 минути.



#### Предупреждение

Батерите не трябва да се излагат на сила топлина, например слънчева светлина, огън и подобни.

### 4.2 Нуждаете се от помощ?

Препоръчваме ви първо да прочетете внимателно това ръководство за потребителя. Неговата цел е да ви помогне да настроите и използвате дистанционното управление.

Ако обаче ви е необходима допълнителна информация или имате още въпроси относно настройката, използването, резервните части, гаранцията и т. н. на SRP4004, можете винаги да се обърнете към нас.

Когато се обаждате на службата ни за помощ, дръжте SRP4004 под ръка, за да могат нашите оператори да ви помогнат да определите дали SRP4004 е изправно.

Ще намерите информация за връзка с нас на края на това ръководство за потребителя.  
Номерът на модела на вашето универсално дистанционно управление Philips е SRP4004/53.

Дата на покупка: ...../...../.....  
(ден/месец/година)

За поддръжка онлайн посетете: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

- Щракнете върху 'Поддръжка' и следвайте инструкциите на екрана.

<b>A</b>		
A.R. Systems.....	0012	Ampere .....
1&1 .....	3908	Amplivision .....
4Kus.....	0005	Amstrad .....
AB Sat .....	3689	AMW .....
ABC.....	0013	Anam .....
Acme.....	3521	Anam National.....
Acura.....	0036	Andover .....
ADA.....	0038	Anglo .....
ADB.....	0039	Ansonic .....
ADC.....	0040	Anttron.....
Addison.....	0043	AOC.....
Adelsound.....	0044	Apex .....
Admiral.....	0046	Apollo .....
Adyson.....	0058	Arc en Ciel .....
AEG.....	0059	Arcam .....
Aegir.....	0060	Arcam Delta .....
Agashi.....	0063	Arcon .....
Agazi.....	3522	Ardem .....
AGB.....	0064	Aristona .....
AGS.....	0067	Armstrong .....
Aiko.....	0069	Arthur Martin .....
Aim.....	0070	ASA .....
Airis.....	0071	Asat .....
Aiwa.....	0072	Asberg .....
Akai.....	0074	ASL.....
Akiba.....	0078	AST .....
Akito.....	0082	Astacom .....
Akura.....	0083	Astro .....
Alaron.....	0085	Astra .....
Alba.....	0086	Aston .....
Alcatel.....	0089	ATACOM .....
Alcyon.....	0093	Audiosonic .....
Aldes.....	0094	Aurora .....
Alize.....	0100	Ausind .....
Alkos.....	3523	Autovox .....
Allantide.....	0102	Autori .....
Allegro.....	0103	Auchan .....
Allorgan.....	0105	Boghe .....
Allsat.....	0106	Bondstec .....
Allsonic.....	0107	Boston .....
Allstar.....	0108	BPL .....
Alltech.....	0109	Brain Wave .....
Alpha.....	0112	Brinkmann .....
Altai.....	3690	Brionvega .....
Ambassador.....	0120	Broadcast .....
Amitech.....	0130	Bruco .....
Amitronica.....	0131	BTSR .....
AMOI.....	0132	BT .....

<b>A</b>		
Ayomi .....	3525	Broadcast .....
<b>B</b>		
Baird .....	0311	Broco .....
Bang & Olufsen .....	0314	Bruno .....
Barcom .....	0320	BSkyB .....
BARON .....	3959	BT .....
Basic Line.....	0325	BT Cable .....
Bastide .....	0327	BT Satellite .....
Baur .....	0331	BT Vision .....
Baze .....	0334	BTC .....
Bazin .....	0335	Bubu Sat .....
BBK .....	0337	Bush .....
BBT .....	0338	BVV .....
<b>C</b>		
Beijing .....	0345	Cabletime .....
Beko .....	0346	Caihong .....
Belgacom TV .....	0349	Cambridge .....
Bell Atlantic .....	0351	Cambridge Audio .....
Bellagio .....	0354	Cameron .....
Benjamin .....	0358	Camudosat .....
Benq .....	0359	Canal Digital .....
Beon .....	0361	Canal Satellite .....
Best .....	0364	Canal+ .....
Best Buy .....	0365	Capsonic .....
Bestar .....	0368	Carad .....
Bestar-Daewoo .....	0369	Carena .....
Binatone .....	0378	Carrefour .....
Birmingham Cable .....	0382	Cascade .....
Communications .....	0382	Casio .....
Black Panther Line .....	4196	CAT .....
Black Star .....	0386	Catha .....
Blacktron .....	3526	Cathay .....
Blackway .....	0388	Catron .....
Blaupunkt .....	0390	CCE .....
Blue Sky .....	0395	Celestial .....
Blue Star .....	0396	Centrex .....
Boca .....	0399	Centrum .....
Boghe .....	0400	Centurion .....
Bondstec .....	0403	Century .....
Boots .....	0405	CGE .....
Boston .....	0410	CGV .....
BPL .....	0413	Changcheng .....
Brain Wave .....	3692	Changfei .....
Brainwave .....	0415	Changhai .....
Brandt .....	0416	Changhong .....
Brinkmann .....	0423	Channel Master .....
Brionvega .....	0424	Chaparral .....
Britannia .....	0425	CHEROKEE .....
British Telecom .....	0427	Chess .....

Chimei.....	3563
Chuangjia.....	4096
Chunfeng.....	0546
Chung Hsin.....	0547
Chunsun.....	0549
Cimline.....	0552
Cinetec .....	0560
CineVision.....	0562
City.....	0569
CityCom .....	0570
Clarivox.....	0576
Classic.....	0580
Clatronic .....	0581
Clyde.....	0588
Clyde Cablevision.....	3694
CMS.....	0590
CMS Hightec.....	0591
CNT .....	0594
Coby.....	0597
Colombia.....	0599
Columbia.....	0604
COLUMBUS .....	0605
Comag.....	0606
Comcrypt.....	0610
Commlink.....	0616
Comtech.....	3776
Concorde .....	0626
Condor.....	0627
Conia .....	0628
Connexions.....	0631
Conrad.....	0633
Conrad Electronic .....	3695
Conrowa.....	0634
Contec.....	0635
Continental Edison.....	0637
Cosat.....	0645
Coship.....	0646
Cosmel.....	0647
Crosley.....	0655
Crown.....	0658
Cryptovision .....	0661
CS Electronics.....	0663
CTC.....	0664
C-Tech.....	0449
CVG.....	3996
CyberHome.....	0672
Cybermaxx.....	3696
Cybertron.....	0675
Cyrus .....	0679
<b>D</b>	
Daenyx.....	0690
Daeryung.....	0691
Daewoo .....	0692
Dainichi.....	0694
Dansai.....	0699
Dansat.....	0700
Dantax.....	0702
Darty Box .....	4228
Datron.....	4201
Datsura.....	0703
Dawa.....	0707
Daytek.....	0708
Dayton.....	0709
Daytron.....	0710
D-Box.....	0682
DDC .....	0714
De Graaf.....	0716
DEC.....	0717
Decca.....	0718
Decsat.....	0719
Deitron.....	0722
Delega.....	3697
Denko .....	0730
Denon.....	0731
Denver.....	0733
Denzel.....	0734
Desay.....	0737
Desmet.....	0738
Dew.....	0742
Diamant.....	0746
Diamond.....	0747
Digatron.....	0751
Digiality.....	0755
Digiline.....	0759
Digipro.....	0762
Digitor.....	0781
Digiturk.....	0783
Discoverer.....	0796
Discovery .....	0797
Diseqc .....	3698
Diskxpress.....	0802
Distratel.....	0804
Distrisat .....	0805
Ditristrad .....	3699
Dixi.....	0807
DK Digital.....	0808
Dmtech .....	0813
DNR.....	0815

DNT .....	0816
DongDa.....	0820
Donghai.....	0821
Drake.....	0825
Drean.....	0832
DSE(Digital) .....	0833
DStv.....	0835
DTS .....	0837
Dual.....	0838
Dual-Tec.....	3528
Dumont.....	0840
Dune .....	0841
Duongjie.....	4101
Dux.....	0843
D-Vision .....	0684
DVX .....	0847
Dynasat.....	0852
Dynatron .....	0855
Dynex.....	3476
<b>E</b>	
Easy Home .....	3700
Echostar.....	0866
Eclipse.....	0867
E-Dem.....	3624
Einhell .....	0875
Elap .....	0877
Elbe .....	0880
Elbe-Sharp.....	3529
Elcatech .....	0882
Elcit .....	0883
Electa.....	3530
ELECTROTECH .....	3531
Electrohome .....	0890
Electus .....	0894
Elekta .....	0895
Elektra .....	0896
Element .....	3477
ELG .....	0900
Elin .....	0902
Elite .....	0903
Elman .....	0907
Elsat .....	0908
Elsay .....	0909
Elta .....	0910
Emanon .....	0913
Emerson .....	0917
Emme Esse .....	0919
Emperor .....	0921
Engel .....	0929
<b>F</b>	
Fagor Life .....	4102
Feilang .....	0990
Feilu .....	0991
Feiyue .....	0993
Fenmenti .....	4103
Fenner .....	0994
Ferguson .....	0996
Fidelity .....	0998
Filmnet .....	0999
Filmnet Cablecrypt .....	3701
Filmnet Comcrypt .....	3702
Finlux .....	1004
Filsai .....	1000
Finlandia .....	1003
Firstline .....	1008
Fisher .....	1009
Flair Mate .....	1010
Flint .....	1014
FNR .....	1016
Formenti .....	1023
Formenti-Phoenix .....	1024

Fortress .....	1027	Gradiente .....	1151
Foxtel.....	1029	Graetz .....	1152
Fraba .....	1030	Granada .....	1154
France Satellite/TV .....	3703	Grandin..	1156
France Telecom.....	1033	Great Wall.....	4105
Free.....	4157	Gronic .....	1160
Freebox .....	1036	Grothusen.....	1161
Freecom.....	1037	Grundig .....	1162
Freesat.....	1038	Grunkel.....	1164
Friac .....	1040	G-Sat.....	1067
Frontech.....	1042	GVG .....	1169
FTE .....	1043	<b>H</b>	
FTEmaximal.....	1044	H&B.....	3635
Fuba.....	1045	Haaz .....	1172
Fujionkyo .....	1046	Haier .....	1175
Fujitsu.....	1052	HaiHong.....	1176
Fujitsu General .....	1053	Halifax .....	1179
Funai .....	1056	Hampton .....	1183
<b>G</b>		Hanseatic.....	1190
Galaxi.....	1068	Hänsel & Gretel.....	1173
Galaxis.....	1069	Hantarex.....	1192
Galaxisat.....	1070	Hantor.....	1193
Gardiner.....	1073	Hanuri.....	1194
GBC.....	1078	Harman/Kardon.....	1198
Géant Casino .....	1082	Harting und Helling.....	1201
GEC.....	1083	Harwood .....	1204
Geloso.....	1087	Hase & Igel .....	1205
General.....	1090	Hauppauge .....	1206
General Instrument.....	1093	HCM .....	1210
General Technic .....	1095	Heliocom .....	1218
Genexxa .....	1097	Helium.....	1220
Gericom.....	1103	Hema.....	1222
GFM.....	3820	Hemmermann.....	1223
Giant.....	1113	Hifivox .....	1233
Giec .....	1115	Higashi.....	1234
Global Solutions .....	1120	Highline .....	1236
Global Sphere.....	1121	Hikona.....	1237
GMI.....	1124	HiLine .....	3533
Go Video.....	1126	HiMAX .....	1241
Goldbox.....	3704	Hinari .....	1243
Golden Channel .....	1133	Hirschmann.....	1246
Goldhand.....	1136	Hisawa.....	1247
GoldHand .....	1136	Hisense .....	1249
Goldline.....	1138	Hitachi .....	1251
GoldStar.....	1140	Hitachi Fujian.....	1252
Gooding .....	1141	Hitsu.....	1257
Goodmans.....	1142	HNE .....	1260
Gorenje .....	1144	Hoeher .....	1262
GPM .....	1149	Home Tech Industries....	1266

Homecast.....	1268	ITT .....	1406
HomeChoice.....	1269	ITT Nokia.....	1407
Hongmei .....	1272	ITV .....	1408
Hornyphone .....	1277	<b>J</b>	
Hoshai .....	1278	Janeil .....	1414
Houston .....	1280	JEC .....	1426
Huafa .....	1287	Jerrold .....	1431
Huanghaimei .....	1288	Jiahua .....	1435
Huanghe .....	1289	Jinhai .....	1439
Huanglong .....	1290	Jinxing .....	1442
Huangshan .....	1291	Johansson .....	1449
Huanyu .....	1292	JOK .....	1451
Huari .....	1294	JSR .....	1459
Huijiban .....	4108	JVC .....	1464
Humax .....	1298	<b>K</b>	
Huth .....	1305	Kabel Deutschland .....	1468
Hygashi .....	1308	Kaisui .....	1471
Hyper .....	1309	Kamm .....	1474
HyperVision .....	1311	Kamosonic .....	3535
Hypson .....	1312	Kamp .....	1475
Hyundai .....	1315	Kangchong .....	1476
<b>I</b>		Kanghua .....	1477
Iberia .....	1320	Kangwei .....	4115
ICE .....	1324	Kansai .....	1480
ICeS .....	1325	Kapsch .....	1483
ID Digital .....	1329	Karcher .....	1484
Imex .....	1344	Kathrein .....	1486
Impego .....	4207	Kathrein Eurostar .....	3707
Imperial .....	1346	Kawa .....	1487
Indesit .....	1349	Kawasho .....	1489
Indiana .....	1350	Kendo .....	1500
Ingelen .....	1354	Kennedy .....	1504
Ingersol .....	1355	Kennex .....	1505
Inno Hit .....	1358	Kenwood .....	1507
Innovation .....	1360	Key West .....	1509
Interactive .....	3534	KeyPlug .....	3646
Interbuy .....	1376	KIC .....	1512
Interfunk .....	1377	Kiiro .....	1513
Internal .....	1379	Kingavon .....	1519
International .....	1380	Kingsley .....	1520
Interstar .....	1383	Kiota .....	1522
Intertronic .....	1384	Kiss .....	1524
Intervision .....	1386	Kiton .....	1525
InVideo .....	1388	Klap .....	1526
IR .....	4110	Kneissel .....	1535
Irradio .....	1396	Koda .....	1539
Isukai .....	1402	Kolin .....	1541
ITC .....	1404	Kolon .....	1542
ITS .....	1405	Kolster .....	1543

Konig.....	1547	Lorenzen.....	1666
Konka.....	1548	Lorraine.....	1669
Korpel.....	1552	Luma .....	1674
Korting.....	1554	Lumatron.....	1676
Kosmos.....	1557	Lupus .....	1678
Koyoda.....	1561	Lux May.....	1680
KR.....	1562	Luxor .....	1683
Kreiselmeyer.....	1567	Lyonnaise.....	3709
K-SAT.....	1467	<b>M</b>	
KTV.....	1572	M & B.....	3710
Kuro.....	1579	M/A Com.....	4229
KXD.....	1581	Macab.....	1692
Kyoshu.....	1583	Madison.....	1698
Kyostar.....	1584	Magnadyne .....	1702
Kyoto.....	1585	Magnafon.....	1703
<b>L</b>		Magnavox.....	1706
L&S Electronic .....	1588	Magnex.....	1707
Lafayette.....	1591	Magnum .....	1709
Lasat.....	1597	Majestic.....	1713
Lawson.....	1603	Manata .....	1716
Layco.....	4117	Mandor.....	1717
Lecson.....	1606	Manesth.....	1718
Lemon.....	1614	Manhattan.....	1719
Lenco .....	1615	Marantz.....	1724
Leng.....	3708	Marelli.....	1729
Lennox.....	1616	Mark.....	1731
Lenoir.....	1617	Marquant.....	1734
Lenson.....	1620	Mascom.....	1738
Lesa.....	1622	Maspro.....	1739
Lexus.....	3649	Master's.....	1742
Leyco.....	1627	Masuda.....	1744
LG.....	1628	Matav .....	1745
LG Alps.....	1629	Matsui .....	1750
LG/GoldStar.....	3536	Matsushita .....	1751
Liesen.....	3537	Max.....	1753
Liesen & Tter.....	1630	Maxdome.....	3586
Liesenkotter.....	1631	MB .....	3711
Life.....	3538	McMichael .....	1768
Lifesat.....	1632	Mecotek .....	1776
Lifetec.....	1633	Mediabox .....	1779
Limit.....	1637	Mediamarkt .....	1781
Lion.....	1643	Mediasat .....	1782
Liteon.....	1645	Mediator .....	1784
Lloyd's.....	1648	Mediencom .....	1786
Local IndiaTV.....	1653	Medion .....	1787
Loewe.....	1660	Medison .....	1788
Loewe Opta.....	3540	Mega .....	1789
LogicLab.....	3650	Meletronics .....	3654
Logik.....	1661	Melvox .....	1799

Memorex.....	1800	<b>N</b>	
Memphis.....	1802	NAD .....	1926
Mercury.....	1804	Naiko .....	1930
Metronic.....	1809	Nakamichi .....	1932
Metz .....	1810	Nakamura .....	1933
MICO .....	1813	Naonis .....	1936
Micro Com.....	3998	National .....	1942
Micro electronic.....	3656	Navex .....	1944
MicroTechnology .....	1820	NEC .....	1950
Micromaxx .....	1822	Neckermann .....	1951
Micromedia .....	1823	NEI .....	1952
Micromega .....	1824	Nesco .....	1960
Microstar .....	1827	Netsat .....	1966
Microtec .....	1828	Network .....	1968
Migros .....	1832	Neuf Telecom .....	3999
Minato .....	1835	Neufunk .....	1970
Minerva .....	1838	Neuhaus .....	1971
Minoka .....	1840	Neusat .....	1974
Minowa .....	1843	Nevir .....	1977
Mitsubishi .....	1855	New Tech .....	1979
Mivar .....	1857	New World .....	1980
Mizuda .....	1860	Next Base .....	1983
Mnet .....	1862	NextWave .....	1988
Monyka .....	1873	Nicamagic .....	1994
Morgan Sydney .....	3712	Nikkai .....	1998
Morgans .....	3970	Nikko .....	2000
Morgan's .....	1875	Noblex .....	2013
Motion .....	1877	Nobliko .....	2014
Motorola .....	1878	Nogamatic .....	2016
Movie Time .....	1880	Nokia .....	2017
Mr Zapp .....	3713	Nomex .....	2018
MTC .....	1889	Noos .....	2019
MTEC .....	1890	Nordic .....	2021
MTLogic .....	1892	Nordmende .....	2022
MuDan .....	1896	Nordvision .....	3543
Multichoice .....	1900	Normerel .....	2024
Multistandard .....	1904	Northcoast .....	2026
Multisystem .....	4121	Nova .....	2031
Multitec .....	1906	Novaplex .....	2034
Multitech .....	1907	Novatronic .....	2035
Muratto .....	1910	Novis .....	2036
Murphy .....	1911	NTC .....	2045
Musikland .....	1915	NTL .....	2047
Mustek .....	1916	NU-TEC .....	2048
Mx Onda .....	1919	<b>O</b>	
Mysat .....	1923	Oceanic .....	2061
Mystral .....	1925	Octagon .....	2062
Okana .....	4122	Okano .....	
Okano .....	2065		

Omni.....	2074	Patriot.....	2170
ONCEAS.....	3544	Pausa.....	2171
Onida.....	2081	peeKTON.....	2178
Onimax.....	2082	Pensoric.....	3778
Onkyo.....	2085	Perdio.....	2185
Ono.....	2086	Perfekt.....	2186
Onwa.....	2087	Philco.....	2192
Oopla.....	2088	Philharmonic.....	2194
Opera.....	2090	Philips.....	2195
Optex.....	2093	Philips Magnavox.....	3715
Optim.....	2094	Phoenix.....	2199
Optus.....	2100	Phonola.....	2201
Orange.....	3866	Phonotrend.....	2202
Orava.....	2101	Pioneer.....	2212
Orbit.....	2103	Pionier.....	2213
Orbitech.....	2104	Plantron.....	2219
Origo.....	2110	Playsonic.....	2224
Orion.....	2111	Pointer.....	2229
Oritron.....	2112	Polaroid.....	2230
Orline.....	2113	Polsat.....	3716
Ormond.....	2114	Poppy.....	2236
Orson.....	2115	Portland.....	2238
Orsowe.....	2116	Powerpoint.....	2241
Osaki.....	2118	Prandoni Prince.....	4125
Osat.....	2119	Precision.....	2244
Osio.....	2121	Predki.....	2245
Oso.....	2122	Preisner.....	2246
Osume.....	2123	Premiere.....	3666
Otto Versand.....	2126	Priesner.....	3717
Oulin.....	4123	Prima.....	2253
Oxford.....	2131	Prinz.....	2260
<b>P</b>		Profekt.....	4126
P&B.....	2132	Profex.....	2269
Pace.....	2134	Profile.....	2271
Pacific.....	2135	Profilo.....	2272
Packsat.....	2139	Profitronic.....	2273
Pael.....	2140	Proline.....	2274
Palcom.....	2144	Promax.....	2275
Palladium.....	2145	Prosat.....	2278
Palsat.....	2146	Prosonic.....	2282
Palsonic.....	2147	Protech.....	2284
Panama.....	2149	Protek.....	2285
Panasat.....	2151	Provision.....	2291
Panasonic.....	2153	PVP Stereo	
Panasonic/National.....	2153	Visual Matrix.....	2301
Panavision.....	2154	Pye.....	2302
Panda.....	2155	Pymi.....	2304
Pathe Cinema.....	2168	Pyxis.....	2305
Pathe Marconi.....	2169		

<b>Q</b>		<b>S</b>	
Quadral.....	2314	Saba.....	2429
Quandra Vision.....	3546	Sabaki.....	2430
Quasar.....	2320	Sabre.....	2431
Quelle.....	2322	Sagem.....	2434
Questa.....	2324	Saisho.....	2437
Quiero.....	3718	Saivod.....	2439
<b>R</b>		Sakura.....	2441
Radialva.....	2329	Salora.....	2443
Radio.....	4128	Sambers.....	2445
Radiola.....	2330	Sampo.....	2446
Radiomarelli.....	2331	Samsung.....	2448
RADIONETTE.....	2332	Samurai.....	2451
RadioShack.....	2333	Sandra.....	2454
Radiotone.....	2334	Sansui.....	2458
Radix.....	2335	Sanwa.....	2461
Rainbow.....	2339	Sanyo.....	2462
Raite.....	2340	Sanyuan.....	2464
Rank.....	2345	SAT.....	2470
RBM.....	2350	Sat Cruiser.....	2472
RCA.....	2351	Sat Partner.....	2473
REC.....	2357	Sat Team.....	2474
Recor.....	2359	Satbox.....	2476
Rectiligne.....	2362	Satcom.....	2477
Rediffusion.....	2364	Satec.....	2479
Redpoint.....	2365	Satel.....	2480
Redstar.....	2366	Satelco.....	2481
RedStar.....	2366	Satford.....	2483
Reflex.....	2368	Satline.....	2484
Regency.....	2371	Satmaster.....	2485
Reoc.....	2379	Satplus.....	2486
Revox.....	2383	Saville.....	2491
Revoy.....	2384	SBR.....	2492
Rex.....	2385	ScanMagic.....	2496
RFT.....	2386	Schacke.....	3720
Rhapsody.....	2387	Schaub Lorenz.....	2500
Rimax.....	2391	Schneider.....	2501
R-Line.....	2327	Schwaiger.....	2502
Roadstar.....	2398	Scientific Atlanta.....	2503
Robotron.....	2401	Scientific Labs.....	2504
Roch.....	2402	Scott.....	2508
Rockdale.....	2403	SCS.....	2510
Ronin.....	2412	Sedea Electronique.....	2518
Rover.....	2415	Seeltech.....	2519
Rowa.....	2416	Seemann.....	2521
Rownsonic.....	2417	SEG.....	2522
Royal.....	2419	SEI.....	2524
Royal Lux.....	2420	SEI-Sinudyne.....	2525
RTF.....	3548	Seleco.....	2528

Sencora.....	2531	Sonawa.....	2663	Sylvania .....	2809	Teleka.....	2919
Sentra.....	2534	Songdian.....	4136	Symphonic .....	2810	Telemaster .....	2922
Sentrон.....	4216	Soniko.....	2669	Synn.....	2813	Telemeister .....	2924
Septimo.....	2536	Sonitron.....	2671	Sysline.....	2815	Telenet .....	2925
Serino.....	2539	Sonneclair.....	2673	Systec.....	2816	Telepiu.....	2926
Servi Sat.....	3721	Sonoko.....	2675	Sytong.....	2820	Telesat .....	2928
Shanghai.....	2547	Sonor.....	2676	<b>T</b>		Telesonic .....	2930
Shanshui.....	4133	Sontec .....	2677	T.D.E. Systems .....	2822	Telestar .....	2931
Shaofeng.....	2549	Sontech.....	3435	Tactus.....	2825	Teletech .....	2934
Sharp.....	2550	Sony.....	2679	Taishan.....	2835	Teleton .....	2935
Shencai.....	2553	Sound & Vision .....	2680	Taisho.....	2836	Televes .....	2937
ShengCai.....	4217	Soundmaster .....	2685	Tandberg.....	2842	Televideon .....	2938
Shenyang.....	2555	Soundmax .....	2687	Tandy.....	2843	Televiwer .....	2939
Sherwood.....	2557	Soundwave .....	2689	Tantec.....	2845	Televiso .....	2941
Shintom.....	2563	Spectra.....	2697	Tashiko .....	2850	Telewest .....	2942
Shintoshi.....	2564	SR.....	2704	Tatung.....	2852	Telewire .....	2943
Shivaki.....	2567	Srypton.....	4138	TCL.....	2856	Temco .....	2946
Shorai.....	2569	Standard .....	2713	TCM.....	2857	Tempo .....	2949
Siam.....	2572	Star Cluster .....	3724	Teac.....	2860	Tennessee .....	2952
Siarem.....	2573	Star Trak .....	2720	TeachImagen .....	4140	Tenosal .....	2953
Siemens.....	2574	Starcom .....	2722	Tec.....	2861	Tensai .....	2954
Siera.....	2576	Stargate .....	2723	Tech Line .....	2863	Tenson .....	2955
Siesta.....	2577	Starland .....	2726	Techica .....	2865	Tesmet .....	3550
Sigmatek.....	2580	Starlite .....	2728	Technema .....	2866	Tevion .....	2962
Silva.....	2591	Starmedia .....	2730	Technics .....	2869	Texet .....	2963
Silva Schneider.....	2592	Starring .....	2733	Technika .....	2870	Thomson .....	2972
Silver.....	2594	Stenway .....	2739	Techniland .....	2872	Thorens .....	2973
Singer.....	2599	Stern.....	2741	TechniSat .....	2873	Thorn .....	2974
Sinudyne.....	2601	Strato .....	2745	Technology .....	3726	Tiankeban .....	4142
Skantic.....	2605	Strong .....	2748	Technosat .....	2877	Tioko .....	2989
Skantin.....	2606	STVI .....	2751	TechnoTrend .....	2879	Tiscali .....	3442
Skardin.....	2607	Stylandia .....	2752	Technowelt .....	2881	TNT .....	4184
Skinsat.....	3722	Sumida .....	2756	Teco .....	2886	TOBO .....	2999
SKR.....	2608	Sunkai .....	2762	TEDELEX .....	2889	Tocom .....	3000
Sky.....	2610	Sunny Sound .....	2765	Tee-Comm .....	2890	Tokai .....	3001
SKY.....	2610	Sunsat .....	2767	Teknika .....	2895	Tokyo .....	3004
Sky Digital.....	3723	Sunstar .....	2768	Telanor .....	3727	Tomashi .....	3006
SkyCable.....	2617	Suntronic .....	2770	Telasat .....	2897	Tonna .....	3011
Skymaster.....	2621	Sunwood .....	2772	Tele+1 .....	2900	Tonsai .....	4223
Skymax.....	2622	Super Sat .....	2775	Teleavia .....	2901	Top Suxess .....	3013
SkySat.....	2625	Superla .....	2782	Teleciel .....	2903	Topfield .....	3014
Skyvision.....	2630	Supermax .....	2783	Telecom .....	2906	Torx .....	3020
Skyworth.....	2631	Supersonic .....	2787	Telecor .....	2910	Toshiba .....	3021
SL.....	2632	SuperTech .....	2789	Teledirekt .....	2912	Towada .....	3028
Slim Art.....	2636	Supervision .....	2791	Telefonica .....	2913	Towika .....	4224
SM Electronic.....	2639	Supra .....	2792	Telefunken .....	2914	Toyoda .....	3030
Smart.....	2642	Susumu .....	2797	Telefusion .....	2915	TPS .....	3032
Sogera.....	2649	Sutron .....	2798	Telegazi .....	2917	Trakton .....	3036
Solavox.....	2654	Sydney .....	2808	Telegent .....	2918	Trans Continens .....	3037

TRANS-continents.....	3039	VideoSystem.....	3172
Transfec .....	4143	Videotechnic.....	3173
Transonic .....	3041	Videoton.....	3174
Transtec.....	3042	Videoway.....	3176
Triad.....	3049	VideoWorks .....	3177
Triasat.....	3050	Vidtech.....	3179
Triax.....	3051	Viewmaster .....	3182
Trident.....	3054	Viewsonic .....	3186
Trio.....	3056	Viewstar .....	3187
Tristar.....	3057	Virgin.....	4185
Triumph.....	3058	Visiola.....	3197
TruVision.....	3061	Vision .....	3198
TSM.....	3065	Visionetics .....	3199
Tudi .....	3068	Visionic.....	3200
Turnsat .....	3071	Visiopass.....	3203
TVA.....	4225	Visiosat.....	3204
Tvonics.....	3080	Vistar.....	3207
Twinner.....	3083	Vivanco.....	3209
<b>U</b>		Vivid.....	3210
UEC.....	3088	Vortec .....	3217
Uher.....	3089	Voxson .....	3220
Ultravox.....	3095	VTech.....	3222
Umax.....	3098	<b>W</b>	
Unic Line.....	3100	Waitec.....	3227
Uniden .....	3101	Waltham .....	3230
Union.....	3781	Watson .....	3233
Unisat.....	3104	Watt Radio.....	3234
United .....	3106	Wega.....	3238
United Cable.....	3108	Wegavox.....	3239
United Quick Star .....	4226	Wela.....	3730
Unitor .....	3110	Welltech .....	3244
Universal .....	3113	Weltblick .....	3245
Universum .....	3115	Weston .....	3251
Univox.....	3116	WeTeKom.....	3252
<b>V</b>		Wevasat .....	3253
Variosat.....	3134	Wewa.....	3254
Vector.....	3136	Wharfedale .....	3255
Vega.....	3138	White Westinghouse .....	3258
Ventana.....	3142	Windstar .....	3266
Vestel .....	3148	Winersat .....	3269
Vexa.....	3149	Wintergarten .....	3272
Via Digital .....	3729	Wisi.....	3273
Viasat.....	3153	Wittenberg .....	3731
Vibrant .....	3154	Woorisat .....	3280
Victor.....	3155	Worldsat .....	3283
Videologic.....	3165	Woxter .....	3286
Videologique.....	3166		
Videon.....	4227		
Videosat .....	3170		

<b>X</b>	
Xbox.....	3295
Xcom Multimedia.....	4000
Xiahua .....	3299
Xiangyu.....	3302
Xingfu .....	3305
Xinghai .....	3306
Xinrisong .....	3308
Xlogic .....	3310
XMS .....	3312
Xoro .....	3315
Xrypton .....	3317
XSat .....	3318
Xuelian .....	3320
<b>Y</b>	
Yakumo .....	3324
Yamada .....	3325
Yamaha .....	3326
Yamakawa .....	3327
Yamishi .....	3328
Yokan .....	3335
Yoko .....	3336
Yorx .....	3340
Yuhang .....	3345
Yukai .....	3346
<b>Z</b>	
Zanussi .....	3349
Zaunkonig .....	3352
Zehnder .....	3353
Zenith .....	3356
Zhuhai .....	3364
Zinwell .....	3365
Zodiac .....	3366
Zwergnase .....	3371

## BG Информация за потребителя

### Съвместимост с ЕМП

Koninklijke Philips Electronics N.V. произвежда и продава много изделия, предназначени за потребителите, които – като всяка друга електронна апаратура – могат да излъчват и приемат електромагнитни сигнали. Един от водещите делови принципи на компанията Philips е в нашите изделия да се вземат всички необходими мерки за безопасност, да се придръжаме към всички приложими изисквания на закона и да бъдем в съответствие с всички стандарти за електромагнитни смущения, налични към момента на производстване на изделията.

Philips има за правило да разработва, произвежда и продава изделия, които не са вредни за здравето. Philips потвърждава, че съгласно съвременните научни данни, при правилно използване на неговите изделия в съответствие с тяхното предназначение, те са безопасни. Philips играе активна роля в разработването на международни стандарти за електромагнитни смущения и за безопасност, което на свой ред позволява на Philips да предвижда бъдещото развитие на стандартизацията с оглед ранното й внедряване в своите изделия.



### Рециклиране и изхвърляне

Продуктът е разработен и произведен от висококачествени висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно.



Когато на даден продукт е поставен този задраскан символ на контейнер за отпадъци, това означава, че изделието отговаря на европейската директива 2002/96/EO.



Никога не изхвърляйте този продукт заедно с битовите отпадъци. Осведомете се относно местната система за разделно събиране на отпадъците за електрически и електронни продукти. Моля, действайте съобразно вашите местни правила и не изхвърляйте старите си изделия с обичайните битови отпадъци. Правилното изхвърляне на старото изделие ще помогне за предотвратяване на евентуални негативни последствия за околната среда и човешкото здраве.

### Информация за батерии

Вашето изделие работи с батерии, отговарящи на европейската директива 2006/66/EC, които не могат да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци. Осведомете се относно местната система за разделно събиране на батерии, тъй като правилният начин на изхвърляне ще спомогне за предотвратяване на потенциални отрицателни последствия за околната среда и човешкото здраве.

© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved. Reproduction in whole or in part is prohibited without the prior written consent of the copyright owner.

The information presented in this document does not form part of any quotation or contract, is believed to be accurate and reliable and may be changed without notice. No liability will be accepted by the publisher for any consequence of its use. Publication thereof does not convey nor imply any license under patent- or other industrial or intellectual property rights.

Document order number: 3139 235 5239 2

February 2011

[www.philips.com](http://www.philips.com)

RTP/RR/0611